

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, March 7 1922) P. O. Box 260

Volume 19, No. 84
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及國外每年收
美金九元七毫五半
年五元三個月二元
七五元一月一元中
及外國每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

中華民國十一年三月七號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年二月初十

廿二期星 卷九

本社論說

論中國對於國際貿易應取之政策

(一) 自由貿易之害 (二) 自由貿易之利

(一) 自由貿易之害 (甲) 自由貿易。只着眼於消費者之利益。而不顧及其他。或犧牲國家之生產事。而取給於外人。或以一國幼稚之生產。而與外國之隆盛者。同居一市場。以受自然淘汰之禍。皆所不免者也。(乙) 自由貿易。一聽自然之趨勢。故被支配於優勝劣敗公例。致使國內雖獲利之事。而因國家不加保護。遂時被外人壓倒而壟斷焉。(丙) 自由貿易。既不免取給於外國。設遇戰事。而所取給者。又為必要之物品。固不止於國民經濟上受其害。即於國家之存在上。亦不無直接之影響也。

又從來保護貿易方面觀之。則雖有五端。而害亦隨之而來也。(丁) 保護貿易之利。工。受國家之保護。勢必盛。引起工。分。自是而生勞動分。而才能分。分。愈精。於經濟上愈有利益也。(貳) 工業既盛。需人必多。故無業游民。藉是可獲一職業。此固不止經濟上之利益也。(三) 保護貿易。能增加一國之勞動。是因工業既盛。需人孔多。工資勢必增漲。而外國之勞動者。自難源而來。移居於本國之故也。(四) 保護貿易。能使本國之貨。得確實之銷路。保護國貨。必致禁阻外貨。若則一國之市場。將為國貨所獨占矣。(五) 採用保護貿易時。國內之生產者。必生自然之競爭。競爭一起。則物價落矣。是亦羣衆之利益也。

(乙) 保護貿易之害 (一) 保護貿易。使實業家日趨於玩惰。不克振拔其精神。且於消費者亦有害也。其故由於從事實業者。一受國家之獎勵。即覺有恃而無恐。無驕奢淫佚。之志。故欲與他國相抗。而終不能相抗也。且欲舉保護之實。必課外貨以關稅。外貨受課。其值必增。結局終歸於內。消費者之負擔。是不啻直接課消費。以輸入關稅也。(二) 其次則消費者間接受之影響。不止如上所云也。實行保護主義。希圖杜絕外國商品之競爭。勢必釀成內國工商。獨占 (如托拉斯托之類。壟斷等國市場) 縱此時使本國貨價低廉。而自消費者方面觀之。終無何種可得之利益也。(三) 保護貿易。端賴關稅制定。(我國關稅。各國公認價值自抽五。關稅必須法律。法律非一成而不易者。行之既久。變動之煩。不

卑詩省 現下卑詩省各處皇酒場均有本公司之燒酒出賣請買五元人情幣或年自由購買不論買酒若干無限制之選若取相宜諸君留心光顧

意君注 玫瑰露 正永利威 糯米酒 等

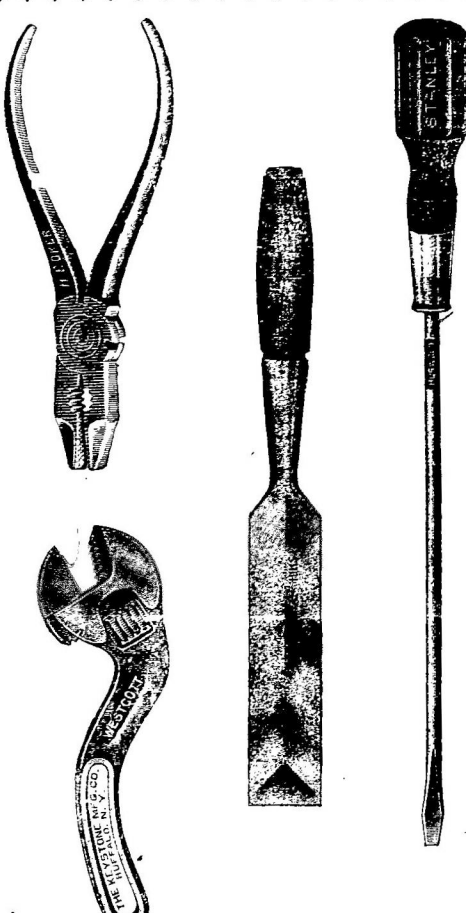
但買酒之法律不論住家屋有否即散仔房口圍口舖中睡房衣箱睡房餐館賬房睡房及來往遊客居在旅館。能往皇家酒場自由購買無危險之慮諸君放心買來飲便

自由賣出酒燒 機會 天津永利威公司 香港永利威公司 佈告

明和鐵具總發行

啓者本鐵行係專賣英美德法各大公司之銅鐵器具凡關於家庭廚房泥水木匠農林建造玩耍遊獵各種品料俱是利便僑胞購需貨真價廉若有不合用者携回轉換極表歡迎以圖久遠物目甚多容俟錄出仰祈垂顧曷勝感佩

MING WO HARDWARE CO.
23 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.
門牌二十三號片打東街
明和鐵行總理黃昭立啓



MERCHANTS BANK OF CANADA
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

孖銀銀行

部務事人華

委路慎雙靴舖

本號特別辦到男靴一千式百對每對沽價五元五毫與六元黃色黑色四樣款式出街用兩樣款式做工用此等靴早年餘每對沽價十元與十式元新式婦女春天靴亦一齊辦到請為留意是荷

本店司理謹啓

WILSON SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

中國新穫米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定妥並見或函賜定銀單下當定然如命妥

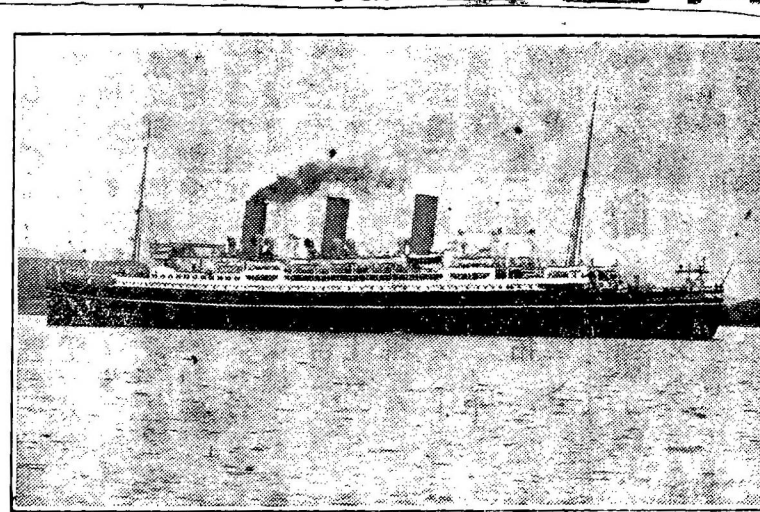
奄不路米店啓



四亞輪船公司

諸君歸國

請搭新船



價目表

溫哥巴	域多利	坎拿大皇后	澳洲皇后	亞細亞皇后	俄國皇后	滿提高	由雲高華啟行日期
至香港	至香港	戰今皇后	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	
一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	一百三十五元	

新船 二萬二千噸 坎拿大皇后 五月四號開行

客務總司理司徒施謹啓

地址信通施徒 SETO MORE Asiatic Passenger Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER General Agent C. P. R. VANCOUVER, B. C.

少年華人。年祇二十歲。蓄積豐富。竟娶兩妻同居一室。又謂另有數人。其一乃一十七歲之老人。其妻年祇二十。其一乃一十八歲之老人。又其一乃一十九歲之老人。亦三妻同居于喜士定街東。然此尚有未及知之者云云。又有死而再娶者。又據該華人云。且中國舊例。急欲得男。其妻數年無子。則又另娶。今之多娶。皆恃財耽樂云云。

●運酒被拘獲訊 禮拜六下午美國小汽輪詩士高號被差人搜獲違禁物品。輪內之美國人。晏度專臣氏。及又十葉伊士氏。被拘在案。控以私運酒品。抗拒巡差。該兩人延至禮拜三早審訊。刻下該船及燒酒八十箱。為警局拘留。警員現下調查該船在城內有何等舉動。又聞上星期有一稅員。欲到該船一看。船中有一人出槍指嚇。喝令退回。昨早堂訊。其律師質問此兩人保單若干。兩人可以交足罰款云云。官答稱。該犯應囚禁半年。吾料其保釋。此兩人必不復回云。

●小商反對禮拜不准貿易例 關於禮拜日不准貿易事。本市各小商家。有蘇糖舖東主鮑二十名。於昨日下午在片打街西三一號會議。反對本市飲出例。再限此等舖於禮拜日閉門停歇。據該書記稍時氏稱。倘此例一出。當此失業問題正甚之時。乃竟將百數工人。因此失去職務。而細小之店。每日所賣無幾者。須迫行閉歇矣。結果舉出代表。明日赴警務委員會呈請取消。

●匪徒在路要劫差 坎騎差滑治氏。于禮拜五晚十一點鐘時。穿平民服裝。在布路頓街向南而行。將抵地肥街處。忽有一人走出。手持一物。形若手槍者。命滑氏高提兩手。滑氏突用拳擊該匪之牙。匪隨以重物石滑氏。傷及左眼。并致割傷。而匪則乘勢而逃。滑氏大聲呼救。鄰近居民多聞聲望。但不敢出。隨該匪乃匿于巴特街西之小巷。滑氏乃遇一駕自由車者。命其塞阻該巷之一端。而自行往尋該匪。駕車者允之。不料駕車之人。祇係口中應允。而當滑氏行開時。即駕車疾去矣。然有居民。曾用電話問警局報告此事。差人麥唐氏。到該處記錄滑氏此事之報告。及後卒不能尋得該匪。滑氏乃在附近藥房療治傷口。及畢則復回軍房。

●時物行情 華打街發行商店。有波萊來自哇哇哇其價格每箱由二元五毛至三元又有青葱由也錦碼運來。每打價銀九毛至一元。至昨日又有包含生菜每箱價銀六毛至六元五毛。較前星期之價格。高低。椰菜每箱為六仙。較前禮拜六價廉半仙。由城運來之蔬菜生菜。每箱一元七毛五。上者兩元。番茄每箱五元五毛。大黃每箱一毛至一毛一。卑詩鮮蛋每打三毛二至三毛四云。

●越境尚不得免 西人摩利士夏般氏。乃運惡品首領之一。日前為美國偵探跟蹤追隨。及到美國火打省擇威威路。然後將他拘拿。不准保釋。被拘時摩氏偽名為摩利士夏般氏。認為亞灣華人。且在該寓所。搜獲摩粉及鴉片共值銀四萬元之多。摩氏向在本地運動。因世界報竭力攻擊。無地可容。是以越境云。

●日人欲入坎籍不允所請 昨早有少年日人。向法官固蘭氏請領入坎籍。照查法官答稱。汝乃日人。不能認作坎人。照查汝日人定例。汝等日僑繼入坎籍。仍作日人。凡有介紹人。吾概不給以入籍紙云云。又聞日人。爾既入籍。必有從中作保。兩人。今保人安在。日人答稱。吾曾接保人來函。固氏云。必須親來作証。而後可也。該日人卒不能領取云。

●滿提高將泊岸 詩卑亞公司輪船。自香港海員罷工風潮發生以來。其第一輪抵本市者。乃滿提高。據該公司所接消息。該輪定於是星期六。準可抵本市。載來搭客甚多。但貨物則滿船。據香港傳來消息。罷工風潮。已調停妥當。海員可望多得工資云。

●棍徒欺騙華人 叨咄電。近數天內。有一棍徒。前往華埠及華人洗衣館。自稱為政府稅收路稅人員。每到之處。勒收銀兩元。發回收條。有一華人自思。吾已納壹年稅項。乃何必再納兩元。遂將收條給與友人觀看。惟該收條。非路稅字樣。乃定閱城報。禮六評閱報之收單。彼則假此以愚華人。現已詳告警局。本市差人四出尋棍徒云。

●各國新聞 墨國順善兩省致公總

分堂消息 謹錄。致公分堂總理雷認書記馮甜劉龍等。於十一月二十九日來書。順善兩省致公總分堂諸公左右。敬啟者。本分堂地居墨國南太平洋之要港。交通四方八達。手足往來衆多。本分堂成立有年。向來租借會所。于黨務進行未免窒礙。同人等久有創建公堂自置實業之意。祇因手足無多。財政竭蹶。因之停止。幸逢貴處派來宣慰員吳邦植君與鄧森章君。並本分堂總理雷認余君等。承長等君發起。決議創立公堂實業基礎。同人一致贊成。通過在案。當蒙席捐建築費壹千六百餘元。再派勸捐員登門籌款。合共捐得二千餘元。誠恐力薄不支。遵照洪門成例。請呼將伯。將來寄勸捐緣由于各埠。助成美舉。不勝感佩之至也。專此敬達。并頌。公祺。

●婿姦外母之離婚案 惡德技首美利九函。在本縣法庭。離案兩起。發現。西人基林。年廿三歲。近與其外母押地嘉利。基林之妻嘉利。彼此鍾情。私約而逃。起醋波。是日向法庭起訴。求官准他離婚。至於基林之外父約翰。嘉利案。現年五十五歲。因其妻與婿私逃。現亦入案請准與其離婚云。

●風風傷斃多人 葡萄牙東亞非利加之羅連素碼頭。昨午。電報處之沿海邊又地。近遭颶風掃盪。致斃命僑衆。并損失物品。及毀爛政府之辦事所。及其他多間樓宅。打沉無數小汽船。聞至少有歐人五名。土人十三名被斃命。

雲埠致公堂鳴謝香油 正月月份 邱能活 李伯瑞 甄郁 各二元 黃瑞豐 元牛 馮由 陳明達 湯保 黃彩 張福有 鄭厚培 李聖時 李 早 鄭養 林善同 各捐一元 葉金 林時美 陳宜談 甄雨泉 張泗和 各五毛 馮昆祿 鄭崑石 各二毛五 二月月份 林立晃 一元半 謝 穩 張椿杰 呂寬 李希賓 馬福記 黃奕章 阮冰祝 高萬安 以上各一元 伍嵩翹 鄭振秀 何貽泰 張福有 蘇其桂 林榮耀 葉齊德 以上五毛

今朝銀行匯水每百五十四圓六毫五

旅加城埠順德行安堂佈告 啓者本堂成立以來。有年。幸各梓里對於堂中事務。熱心扶助。故能堅持久遠。今因擴張業務。起見。特於元月初。召集同人。協商辦理。以圖發展。當日議決。組織義務職員。十三名。投函公舉。並議定。在祖國設立郵政信箱二處。在樂從。一在容奇。代遞信件。不收郵費。由十六歲以上。每位每年徵收經費一元。以充郵資。及常年經費之用。城埠同人。均已照例。繳出。今特登報。轉達。俾同人一體。週知。務望我邑梓里。贊襄美舉。共策進行。將經費早日付來。以資挹注。曷勝榮幸。茲將是日所議之章程。臚列于左。

一、茲將是日所議之章程。臚列于左。
一、議定。每年夏曆元月初一日。集眾投函。公舉義務職員。並於是日。行交代禮。
一、議定。本堂向例。每名徵收。堂底銀五大元。如未交出者。限於本堂內。清繳。
一、議定。多利埠。設一信箱。專代理。唐付來之書信。一經寄到。本堂信箱。後。不論梓里。在城埠。及雲島等埠。定必分別轉遞。妥當。
一、議定。在祖國設立信箱二處。壹在樂從。行安堂。一在容奇。專代遞書信。來加屬等埠。每月投遞一次。所有各處書信。不用貼士。担。不用寫。由。文。用。唐。信。皮。寫。唐。字。投入。本堂信箱。或直交。代理人。均能。達到。本埠。郵費。由。本堂。支給。我同人。宜。付。信。通知。家人。
一、議定。在祖國。值理。關昌印。陳時雨。劉衡二。霍伯。崇樂之。陳社恆。劉偉景。劉任元。馮應旺。君等。籌辦。建設。信箱。及。覓。殷。實。舖。戶。酌。量。奉。酬。金。以。代理。投遞。書信。等事。
一、議定。本堂。全人。由。十六歲。以上。每年。定額。徵收。銀。一元。如。多。助。更。為。歡迎。該。款。以。充。信箱。及。擴。充。堂。務。費用。限。夏。曆。四。月。三。拾。日。以前。一律。清。繳。由。司。庫。發。回。收。條。為。據。
一、本。屆。新。任。職員。表。
正。董。劉。麗。川。副。董。劉。光。祖。司。庫。陳。品。乾。
正。中。文。書。記。陳。傑。初。副。中。文。書。記。劉。偉。保。
正。西。文。書。記。劉。子。達。副。西。文。書。記。陳。繼。邦。
值。理。劉。倫。章。關。庭。新。岑。彥。公。
幹。事。劉。任。宰。岑。來。九。馮。澤。濃。
陳。乾。公。司。是。年。代理。城。埠。本。堂。信箱。各。梓。里。倘。有。經。費。付。來。祈。照。下列。之。西。文。便。合。
(堂。安。行。埠。利。多。城)
Hung On Tong Ben. Society
P. O. Box 1270
Victoria, B. C.

雲埠致公堂鳴謝香油 正月月份 邱能活 李伯瑞 甄郁 各二元 黃瑞豐 元牛 馮由 陳明達 湯保 黃彩 張福有 鄭厚培 李聖時 李 早 鄭養 林善同 各捐一元 葉金 林時美 陳宜談 甄雨泉 張泗和 各五毛 馮昆祿 鄭崑石 各二毛五 二月月份 林立晃 一元半 謝 穩 張椿杰 呂寬 李希賓 馬福記 黃奕章 阮冰祝 高萬安 以上各一元 伍嵩翹 鄭振秀 何貽泰 張福有 蘇其桂 林榮耀 葉齊德 以上五毛

今朝銀行匯水每百五十四圓六毫五

雲高華埠中華會館各邑公舉現任職員一覽表 會董 曹輔基 沈培生 廖翼朋 曹麗培 周寶山 李世瑞 馬樞俊 陳耀宗 黃蔚生 朱金裘 方錫民 伍 燮 林煥廷 黃文德 侯希品 林立晃 李照初 陳 桂 蔣元理 趙光紀 方文瀾 朱廣輝 周家旭 關崇顯 馮柱堂 梁發治 鄭維謙 徐德英 黎奮始 鄧二珠 錢文波 郭 有 盧乃棠 列東成 何日揚 劉玉田 復選票舉 副會長陳耀宗 陳 桂 正會長李世瑞 財政員方文瀾 正議長廖翼朋 正議長方錫民 公推票舉 名譽會長葉春田翁 林德紹翁 盧仰喬翁 調查醫院專員 調查醫藥專員 主任 李世瑞 陳耀宗 黃蔚生 林煥廷 方文瀾 趙光紀 徐德英 郭 有 鄧二珠 列東成 劉玉田 伍 燮 勸捐籌款專員 主任 陳耀宗 林立晃 廖翼朋 方文瀾 馬樞俊 方錫民 關崇顯 曹麗培 朱廣輝 梁發治 調查僑務專員 主任 周寶山 盧乃棠 錢文波 朱金裘 沈培生 廖翼朋 曹輔基 李照初 方錫民 陳 桂 廖蔚生 朱廣輝 馮柱堂 蔣元理 李世瑞 廖翼朋 曹輔基 李照初 方錫民 陳 桂 投資西文住宅雲高華埠中華會館 (Chinese Benevolent Association) 108 Perder St. E. Phone Sey. 8407 Vancouver, B. C. 十一月一日 雲高華埠中華會館啓

承受盧合勝園廣告 啓者南溫高化仔連租門牌三百九十號合勝山原日係盧山盧兩叔所創今因二君志願別業將全盤生意連架什物傢俬自由車一概賣與廣東公司承受準於陽曆三月十三號正午拾二點鐘在香港公司內當眾交易清楚歸為廣東公司管業倘合勝園盧山盧二二人有與中西人士數目賬項會項等情務請速清者請屆時到來理妥如逾期不理乃係自誤一經交易之後概與廣東公司無涉特此聲明以免後論(注意)如未至交易之日以前請到總衙門牌七百零十二號大光公司報告此佈 一千九百二十二年 三月一號 廣東公司啓

催繳股款 啓者本公司客歲發起購置實業經同人延律師訂立合同雙方簽押復委外交再與西人業主參訂合同善後條例完全妥當無意外之虞去年十月六號已交首期銀五千元惟限四月六號又應交第二期銀五千元轉瞬屆期將屆近宜預籌款項仰各埠昆仲銳意附股將股銀賜來俾得彙集應付不至逾期違約是所切盼 十一年 三月一號 雲埠致公堂洪門實業公司啓

雲埠致公堂鳴謝香油 正月月份 邱能活 李伯瑞 甄郁 各二元 黃瑞豐 元牛 馮由 陳明達 湯保 黃彩 張福有 鄭厚培 李聖時 李 早 鄭養 林善同 各捐一元 葉金 林時美 陳宜談 甄雨泉 張泗和 各五毛 馮昆祿 鄭崑石 各二毛五 二月月份 林立晃 一元半 謝 穩 張椿杰 呂寬 李希賓 馬福記 黃奕章 阮冰祝 高萬安 以上各一元 伍嵩翹 鄭振秀 何貽泰 張福有 蘇其桂 林榮耀 葉齊德 以上五毛

紹昌行
清先生 膏丹丸散
內外方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員	參茸大補丸 每盒六元	行船嘔浪丸 每盒三元	參茸魚肝油 每盒伍元	三鞭廣嗣丸 每盒伍元	通治喉痛散 每盒三元	止各種氣痛散 每盒三元	止各種氣痛散 每盒三元	寬中消食丸 每盒三元	治赤白痢散 每盒三元	神效癰疽藥 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	立效牙痛散 每盒三元	四時感冒散 每盒三元	哮喘經驗丸 每盒四元	小兒驚風丸 每盒三元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐血萬靈丹 每料拾元
即止吐血鼻 每料銀拾員	順氣消痰丸 每盒三元	萬應花柳丸 每盒伍元	止痛生肌散 每盒三元	打蟲橫痃散 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛 每盒三元	速愈遺精丸 每盒四元	總治耳聾丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋露膏 每盒二元	紅顏舞折腰丸 每盒伍元		

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

此藥係選集參茸三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳甘且色澤純紅性類
似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而不醉能愈百病可謂滋補健胃開胃
滋陰壯陽除腸胃積滯滋補血氣生新解煙酒頑痼沉痾枯槁返老還童小兒婦女悉
可飲之其美無窮神效無比誠家服後運動氣血精神活潑倍覺精神消至
於虛弱家服後腰膝痠軟失精健忘不寐等事不舉不藉此露以恢復之
蓋此藥能扶陽種子即夜見功大效不虛不勞不費不損不耗不損不耗不損不耗
亦對待美人開胃一利器也諸君請購服 分駐北美洲總經銷處紹昌行披露

生安處售寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信處售寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

●精理牙科廣告
本醫生向從牙科科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑
自開辦於牙科一道信之有素又得公認可故敢出而問世
凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學為
之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也
Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-9-10 Royal Bank Bldg.
Cor. Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.
野村齒科醫院

廣 隆 裕
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

現又到辦大幫 特別平沽
四十唐山絲苗 四十唐山荳占
油糖雜貨 參茸藥材
小店向來批發從平久蒙諸
君稱許現當開春在即茲特
再將貨價訂平發行務副雅
意以圖久交仰來光顧辦幸
甚感甚
司理關崇頤全啟

廣利泰
啓者本埠片打街門牌八十一號廣利泰糖肉雜貨生意刻
已全盤推出與廣利泰股東承受所有恆利字號之來
往數項賬項及各客欠項概歸廣利泰任理收支自承受後
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (電話四〇五二及五二)
Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啓

Abbey's SALT

葉倫鹽之關係于人身
誠獨一無二之衛生佳
品也其有裨于五臟六
腑四肢百骸前曾備言
之矣然血液為生身之
根本此鹽之能調養血
脈舒筋活絡為世上藥
品之所創見諸君請當
試之各藥肆均有發售
本醫士啓



●接整大龍
本號專接修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并代價相宜就華友
光顧由電話通知從
速
電話詩摩參九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

●章記
JUN KEE CO
13 Canton St. P.O. Box 366
VANCOUVER B.C.

●嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓 光臨杯
箸晶瑩 南來薰風
清涼襟懷舒暢
有脚陽春已去 屈
指炎夏又來 客途
暑熱 爭向茶室以
乘涼 各士風流
應借酒家而遣興
本樓密開白葉 清
風徐來 梯步手層
俗塵不擾 至於
庖人烹調之合節
侍兒招待之殷勤
久已膾炙人口 不
用贅詞 工商主庶
盡興乎來 (詩摩)
電話二八二
嶺南酒樓主人謹白

二 便 藥 丸
此丸用
鹿胎
鹿鞭
鹿角
鹿茸
鹿血
鹿髓
鹿腦
鹿精
鹿神
鹿魂
鹿魄
鹿志
鹿意
鹿心
鹿肝
鹿脾
鹿肺
鹿腎
鹿膽
鹿胃
鹿腸
鹿大
鹿小
鹿便
鹿尿
鹿汗
鹿淚
鹿涕
鹿唾
鹿痰
鹿涎
鹿涕
鹿唾
鹿痰
鹿涎
鹿涕
鹿唾
鹿痰
鹿涎

三鞭補腎丸
此丸用
鹿胎
鹿鞭
鹿角
鹿茸
鹿血
鹿髓
鹿腦
鹿精
鹿神
鹿魂
鹿魄
鹿志
鹿意
鹿心
鹿肝
鹿脾
鹿肺
鹿腎
鹿膽
鹿胃
鹿腸
鹿大
鹿小
鹿便
鹿尿
鹿汗
鹿淚
鹿涕
鹿唾
鹿痰
鹿涎

萬應生精酒
此酒用
鹿胎
鹿鞭
鹿角
鹿茸
鹿血
鹿髓
鹿腦
鹿精
鹿神
鹿魂
鹿魄
鹿志
鹿意
鹿心
鹿肝
鹿脾
鹿肺
鹿腎
鹿膽
鹿胃
鹿腸
鹿大
鹿小
鹿便
鹿尿
鹿汗
鹿淚
鹿涕
鹿唾
鹿痰
鹿涎

KAYSANG CO. 343 Clay St., San Francisco, Cal.

弟因腎虧求補服藥三矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸
及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以為謝
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

金源利

各種 (特) (別) (平) (沽) 貨品

油 糖 米 荳 鹹 水 蘇 杭 衣 箱 袋 鞋 各 色 女 鞋 磁 器 竹 器 各 款 書 籍 鮮 明 熟 藥 正 海 狗 鞭 茵 陳 跌 打 全 接 貨 俱

德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩貴乎誠實與快捷本滙兌公司自接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷歷有年所各僑胞讚美且各埠皆可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司專辦各埠滙兌及香港內地滙兌並接辦各埠金銀信託承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金銀錢兌換各國金銀紙幣代寫各公司同唐船紙人埠車紙代沽加屬郵票兼收樓宇租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙稅補稅金紙移民局事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂察是荷

雲高德紹滙兌公司啓

(記) 德紹滙兌公司 (華埠) 華埠德紹滙兌公司啓
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-8239 Vancouver, B. C.

Duckshen Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.

Soon Lee 271 Des Voeux Road C. Hong Kong, China.

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌三百三拾六號今遷往武吉七十八號開張專辦西福食各江海味油醬茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能惠顧

電話 (詩吟) 二六六零
華埠廣興祥司人關耀崇啓

男子成衣外大襪包

合着 價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱美

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes
For Men
137 Hastings St. W.

雲哥

自製各省地道藥材
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰毒丸每服五毫
八寶光明眼藥每樽五毫
通利大便調濕毒丸每圓
花柳掃毒丸每樽一圓
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮糖糖客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1234

電話 (詩吟) 二四〇四
舖在片打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣

注意 新鮮炒賣
海錯山珍、食味之佳品也、珠玉錦繡、用物之貴重也、本餐館以海味命名、舉世之佳品、無不備陳、又聘上等廚師、為之烹飪、侍役招待、優禮殷勤、大謙小酌、各適其宜、諸君子筵席適我、本主人下榻以待、本餐館設在片打街門牌百〇九號
電話 (失禮) 三三三〇

現時遷往緬街夾片打街
山尾梳梳銀行
二樓五號房

溫金有啓
內照常辦事
有蒙委託請移玉面商

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

葉廣疇天
星命理
已矣乎吾未見有談星推命而能與吾相若而更高明者繼遇其人亦願守弟子禮而師之而真得成全功以免虧夫一簣之嘆也謹登告白伏乞垂青

小批八字收銀一元
中批收銀二元
大批加查天星三元
七政四餘長庚五元
七政四餘逐月批評
長庚收銀十元
財卦一毛餘事四毛
現寓雲峰崎化街門牌一四九號
諸君賜顧請照此西字付來可也

Yip Kwong Chew
249 Keefer St.
Vancouver B. C.
本館主人謹啓

三連記

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專營各款頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工料發售各款新式合脚靚皮鞋縫修整舊靴有縫急袋等雜貨意欲惠顧者請向本號接洽

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本店專辦祖傳蘇杭油糖茶葉什貨海味蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨金銀首飾陳設傢俬玉桂膏丹丸散常備旗參海狗鞭等諸君光顧特別歡迎

舖在片打街東九十二號
電話 (失禮) 一四三三
司理人 黃雲漢 余朋和 甄永霖 啓

地路益固道金礦公司發賣
債券廣告
敬啓者本公司現在本省批有金苗最富之淘金場等所據礦師報告礦場內有五千萬方碼之維有金砂之沙泥試驗成績甚高估計每方碼可淘得廿八元至卅五元價值之金砂本公司現購買有淘金機器一副每月能淘十萬方碼沙泥以至微之成績計之每方碼獲銀五毛則每季亦可獲銀五十萬元

本公司現發行債券一種每張收銀廿五元息八厘每六個月清息一次此外并全享本公司營業溢利如佔有本公司之股份廿五元一般

此種債券誠為礦業上最良之投資因該券既可生息又能同時享得營業上之溢利也

本公司之股份祇能發賣與業有本公司債券之人而每一債券又祇能買二十五股(本公司股份每股一元)

此種債券所得利息較之存款銀行幾高三倍而每年營業溢利為債權人所當得者至少可得加倍(例如一元溢利一元)此種債券每張廿五元 期交足固可分期而交亦從便也敬告 華友投資之良莫過於此存券無多幸早 惠顧本公司無任歡迎

(發) 事 業 公 司
Del Ecuador Mines Company Limited Liability
410 Dominion Bldg. phone Sey. 8715
Vancouver, B. C.
代理發賣債券人山君 J. Fred Sanders

企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣着俱全
童子衣服在本舖二樓

童子海軍藍絨衣服每套有褲兩條本裁縫造此款式專為悅童子之心各衣服着起定合父母之意

號數由廿六號至卅八號按價每套十六元五毫

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬樓。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 啓
人 趙不鉗 伍義子

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線 (詩吟) 三零四六
司事人 林栢旋 榮啟披露

輔行雜貨

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

專辦祖國雜貨 代理
京菓海味 糖米油糖
日逐用品 普救濟
辦送禮佳品 發售

祖國新聞

德國退回賠款案之擱置

德國退回賠款案 德世銘向張作霖言之 謂可得大利 但當秘密進行 其後德又告張 謂交涉結果中國無利 而德華銀行恢復後 我國當還德地款 張適意使 聲明中國願恢復德華銀行 但要求於恢復之先將賠償中國 失之款交付 則中國亦將願欠德之湖廣路債等項 德使問賠償數額 張答二萬萬元 德使問有何根據 求賠償此數 張謂我國借款一萬七千萬 此債中國尚未償還 將來過 筆賬 請德國代償可也 其餘債工事務 局 所辦理之華工死傷損失賠償數三千萬 皆有根據 凡無根據之損失 中國決不能向德要求 德無法對付 但謂當通知中國政府從長計議 此案遂變成外交方面 之談判案矣

國務院收買外國記者

京訊國務院於日前致函財政部 署云關於津貼東西洋 報館記者經費 向財政部開支 由唐參事在章經手支配 現在民國十一年下半年 應發獎金三千五百磅 業已到 期 請即撥發 以便轉發等語 聞財政當局 現現在正 供開支 查在需款 實無存款可支 經已復呈國務院請 另設別法 惟據駐京之外國記者多數聲言 絕未受過中 政府補助 然則此每年中七千磅之支出 又不知落於誰 手也

黔邊教士被擄

字林西報云 法牧師在貴州省近黎川縣(與川省接壤)被 匪擄去 該牧師係前某處向該縣出發 該縣紳商悉被劫 劫 特請該牧師前往與匪談判 願贈金若干 免遭劫掠 匪亦允於收到八千元後 即引他去 該縣紳商 當 即先湊一千元送去 但其餘數未集齊 於是匪乃誘該 牧師出城 挾之而去 現該處屢接該牧師來函 謂匪徒 待彼甚優 祇要該牧師將餘款繳去 即可贖回云 此案會 與黔邊督商議辦法 但亦無結果 現在則惟恐該省派兵 前往剿匪 致該牧師首受其殃

清室大售古玩

清室因經費無着 特將數百年來所存 藝器玉器雕漆古 銅等 投票出售 特准殷實商號前往投票 並具保證金 各壹萬元 屆時投票 當日開票 此次所售之物 計瓷 器四十六種 共一百五十九件 玉器二百四十三種 三百二十一件 雕漆 種 共十一件 盒內之零件在外 古銅百零一種 共白零四件

陸軍部會計長吞款潛逃

陸軍部於前清時即存有緊急準備金一項 計銀八萬兩 民國成立 該款依舊存儲 蔡成勳長部時 會計科科長 殷桐 請將該款挪發部員薪俸 未予允許 詎殷在當時 請示之先 將該款潛行支配 除以一部份分發本部薪 俸外 餘下數萬元 悉數吞沒 事為本科同人所知 羣 向現任總長告發 殷氏自覺無法幸免 業於逃往日本

良醫良相殊途同歸

啓者弟向在汽船服務感受寒濕兩足行動不其自難且足 拇指與二指若若合為一 膠粘不開迄今 閱八 經延中西醫 士調治所費不貲均無 驗近蒙 黃壽南先生辨症發藥施以大劑連服八次而舊症悉愈舉趾 自若非精通醫道之儒醫安能有此奇功也弟感 先生調養 之功無以圖報謹誌數言表揚 先生醫術之神奇更爲同病 示以迷津也 東莞阮廷敬頌

緬裝飾公司廣告

本公司專接油漆裱花紙裱灰水等工並能修整屋內及屋頂 與倒把麻油等工本公司工人曾在華埠操工有兩年之久工 作佳價廉伏祈華友光顧是荷
Phone Fairmont 4553 R. Darlington & Mc Do. old
4751 Main Street City.

修整水龍公司廣告

本號專接修理水龍喉並裝冷熱水龍喉及修理各種煤氣 火等件如華友光顧價格從廉請由電話通知定然應命
電話詩摩四二二六
The Main Plumbing Co.,
518 Main St., Vancouver, B. C.
住家「電話」非網三三三九

揭金紫總堂選舉之黑幕

爲大運啓政等親法選舉諸生端事竊我族外數千昆仲之 有金紫總堂也本由各昆仲組織而成之大小事務應徵求公 意庶無噴噴之可言但此次選舉大四屆職員其中敗壞生 料不啻外埠昆仲不知週知也選舉之法應先招集全體憑才 取錄由各昆仲投票舉出被選者若干人然後再由被選者 而而定各部人員方爲公正之選舉惟我金紫總堂此次選舉 則不然也任由彼式三職守者擅作擅爲違背公意莫此爲甚 雖然本堂向例以一年期滿再選下屆職員接任因見加建總 字工程未得完竣是故我等上言獻議謂本應由舊手人清其 手續暫行權宜變通之辦法待待字告成再開選舉時各分堂代 表齊集然後選舉較爲妥善止董人運答以下星期開全體會 表決之當時衆皆贊成亦各循序散會不料至越一星期不見 召集全體會議而書記等竟偏執私見妄自尊信各分堂誣我 等爲暴徒以行非法舉動乃各分堂諸公不察兩端竟信一面 之詞罔信委速進行他得各分堂回音膽敢自作自爲直於二 月十號先請暗差到場把守謂是日選舉係由初被選 六人方有選舉權其餘不准下閣云云可知金紫總堂選舉法之 特殊也至我等上前質問因何前日當衆聲明開全體取決然 後進行今日不依前言竟覆前日之案乎大運即以各分堂有 委任爲對且云金紫總堂實權大事我二人能執行之豈 選舉之事非我二人職責哉如此大言欺人之語正是掩飾 其妄作妄爲之行動也恐恐外埠昆仲未察此中情形故特登 載報章表明之請我明達昆仲細究以評其是非曲直焉
十一年 月 日 弟大詢 福田 啟 梧俊 昌協 啟

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀 首飾生意特聘著名打金師傅 揀選十足金葉巧造中西趨時 男女首飾並由祖國購到大幫 珍珠玉器珍奇古玩各國大小 鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝 香品各種電器各款鏡架留聲 機器各種唱碟發售及德國雀 仔鐘鏢依時鳴唱雅緻非常所 辦貨物均選上等名目繁多未 及備載如臨參觀大表歡迎茲 新張伊始取價額外相宜以圖 久遠交易僑胞光顧留心是荷 新到價廉雅觀鐘鏢 新到德國馳名雀仔鐘鏢 每半點雀仔報鐘壹次 每個沽銀壹十七元 舖在雲高華埠片打街東門牌 七十一號開張 電話(詩磨)三三九六 金源司理人 林沾 李奕柱 啓 林元 林潤德 啓

山城公堂民國十一年新任職員

正會長	劉佐臣	副會長	林立本
正監事	馮賢	副監事	孔正
正文牘科	陳龍祥	副文牘科	黃煥露
正交際科	關朝洛	副交際科	鄧文波
正理財科	周煥家	副理財科	林立本
評議科長	徐華照		
評議員	馬九政	張炳格	鄭厚經
	馮榮	馮繼宗	余包龍
	周宗榮	梁南	陳繼垣
	江國賢	吳其	黃基彪
	黃壽世	陳惠	陳美好
	馬洪文	馬大能	鍾忠振
	周國慶	余統生	馬治良
	陳松榮	曹添	王長
	劉希儉	余心英	譚振
	陳鴻現	鄭榮	陳煥文
	李長寬	梁盛	楊廣傑
	李榮	林伙	鄧興
	梁祖臺	梁毛	胡運富
	幹事科長	萬大宗	馬光安
	董事部	徐華照	劉啓
	鄭厚添	宋華途	馮賢
	調查科	黃煥媛	胡經暖
	核數員	梁彬	陳孔滋
	庶務員	黃台	比尹庶務員
			袁英金

北京酒樓特別廣告

北海傾樽 京會諸果 酒釀甘泉 樓高得月 會東北之 名流 萃京華之文物 白篇斗酒 琴樽不負夫良辰 聯袂登樓 風月可談此夕 況夫十一金釵 參千紅粉 瑞 彩繽紛 蓬萊咫尺 效朱虛之法 酒令軍行 擬丞相之園 玉樓人醉 酒旗高映 沽春者望杏顏來 茶鼎香 消夏 者停車手止 諸君子喜掛杖頭之錢 本主人急下梁間之榻

品珍館新張廣告

品若最足怡情 珍 饈惟明適口 故本 館 備 辦 各 品 珍 饈 諸 君 幸 垂 鑒 焉 本館主人謹啓

左珠致公堂職員表

會長	馬昌信
副會長	謝維燧
財政	朱勝
文牘	林曉德
庶務	袁英金
西文	馬月庭
財政	林晉舉
庶務	周道裕
文牘	周元盛
庶務	黃煜經
文牘	周世忠
庶務	伍子貴
文牘	蔣伍鴻彬
庶務	莫和
文牘	李永
庶務	秦海明
文牘	陳寶華
庶務	許昌錫
文牘	林樹立
庶務	黃秋松
文牘	馬本浩
庶務	謝如松
文牘	周家槐
庶務	黃悅
文牘	周仕均
庶務	周瑞鴻
文牘	周道選
庶務	謝如松
文牘	黃永傳
庶務	田有
文牘	梁敬
庶務	黃達廷
文牘	林立灼
庶務	謝如松
文牘	伍光林
庶務	鄭嘉
文牘	張元
庶務	黃錦清

廣東新聞

閩籍海軍又有排外舉動

近年在粵海軍閩籍水兵 發生排外舉動 如驅逐各艦練 習員生登岸 不准回艦等不一而足 海圻軍艦 艦輪機 長楊楷 爲粵籍水兵 在艦服務十餘年 自薩鎮冰任 海圻艦長時 即在該艦供職 近聞人某等 擬設法逐楊 圖謀該艦 乃使閩籍水兵 揚言不再許楊同艦 否則 以手槍對待 楊聞而面告諸艦長李鴻章 李亦早有聞 乃向海軍司令林永謨陳白 林面囑令李艦長借楊返艦 乃去歲底某日 李楊偕返海圻駐足 未幾閩籍水兵即 持槍逐楊 迫令離艦 李艦長制止不從 大爲憤怒 歸 而具呈詳報 未審林水誤將何以處此也

淫婦助匪爲虐

台山太隆崗南草村 有已故某紳之妻及媳 年約少艾 前當匪首陳祝三 到村擄劫時 某紳妻知不能免 乃心 生一計 與媳盛粧於屋內 俟匪入室 疾問祝三 祝三 匪夥以爲與祝三有關係 將語傳知祝三 祝三親到 見非舊識 頗爲奇詫 但涎其色惑之 該妻及媳 遂 用美人計 媚態百出 祝三神爲之倒 帶同匪巢享用 寵愛異常 以後所擄婦女 俱交兩人管轄 如何分發 擄均屬之 該兩人更助榮爲虐 勸被擄婦女 作引線到 村擄劫 其所定規矩 能帶行劫擄一次 即免用取贖 更可自由出入崗中 無知婦女 被誘此作奸犯科者 不計其數云

救海軍行沉沒慘劇

新昌海軍行輪船名荻江 正月初三晚九點半鐘 由省 開行 將駛至石壁地方 在分駐廟左右海面觸礁 洞穿 船底沉沒 搭客百餘人 幸遇大利拖渡過此 救出數十 名之外 溺斃搭客三四十名 城西方醫院聞報 各同 人于初五早 僱船帶備棺木 前往該處檢屍

葡賊對粵之無理抗議

葡交涉案 至今尚未得妥領 乃上月三日 澳門政府 忽有對我提出無理抗議 其原因係我政府在海仔銀 坑式地 掛有中國旗二枝 彼澳門政府 竟欲藉此尋隙 謂灣仔銀坑 係屬彼領土 不許掛有中國旗幟

香港銀紙價值銳跌

自華八海員罷工風潮擴大之後 港地因廣九車不能多運 粵幣往來 每千元日漲水十元 兩紙大受影響 省城方 面 亦因船來品斷絕來源 向洋行定貨者 已頗爲減少 兩紙供過於求 每千元數日內 低水二十餘元 據銀 業中人云 目下市情 尙有銳跌之勢

雲高華埠洪門實業公司第一期收到股銀名列

- ▲二埠 余和好二百元 黃敦禮五十元 李其銘五十元 李來百五十元 陳棟二十元 蔡晃二十元 黃石安二十元 羅彭年十元 羅倫祿十元
 - ▲山巴崙埠 致公堂部 第一次共來銀八百四十五員 第二次共來銀二百六十五員 第三次共來銀三百三十五員 第四次共來銀八十元
 - ▲車架役埠 容業新 陳孔麟 黃增業 每二十員
 - ▲蘭拿埠 陳象佐二十元 陳維添二十元 許濟棟十元
 - ▲不坎間埠 李思聖一百元 李天宇二十元 劉樂二十員 李萬濟拾元
 - ▲叻吹埠 梁齊英一百元 梁郁二十元
 - ▲錦卜碌埠 鄧章 周秋汝 每名二十元 鄧悅 李昌遇 岑炳焜 黎鑒 葉祥彬 李普榮 每名十員
 - ▲坎汝埠 丘應耀二十元 伍捷文 梁經聆 每十元
 - ▲汝利慎埠 袁和生三十元
 - ▲魯市崙埠 致公堂拾元 黃祝蘭五元
 - ▲笠籠市崙埠 黃買喜十元 陳以庚十元
 - ▲雲寧埠 李常炳一百元 羅俊輝五十員 吳樹坤五十員 沈宜昌五元 梁誠光十元 伍佐十元 陳天勝十員 呂樂十元 廖寬德十元 謝年十員 羅明十元 李貴拾元 黃洪樂十元 謝年十員 羅明十元 李貴拾元 李琳勝拾元 孔沛十員 孔順十員 黃經修十元 黃明柏拾元 黃柏松十員
 - ▲企連打埠 致公堂三十元 李常立五十元 梁廣五十元 胡維鑑五十元 黃志二十元 關旋喜式十員 關國祿二十員 梁吉十員 黃相傳十員 周禮成十元 黃業傳拾元 黃八十元 林強九元 李柏十員 許星樓拾元 司徒俊兒十員
 - ▲都耶度埠 致公堂五十員 張錫流十員
 - ▲古巴舍埠 致公堂三百一十元
- 雲高致公堂洪門實業公司啓

寓客注意

啓者本旅館設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百 間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每位一宿 收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元 以上此佈 Hotel West Ltd., 441 Carrall Street Simpson & Marchese Mgrs

環球公司

蔡元培題

▲新辦到德國樹仔墨 頃咳打刺刀 樹仔墨頃咳打刺刀好 鋼水而且鋒利盡人皆 知凡剪髮師及個人會 經用過此刺刀者莫不 交口稱贊前因歐戰牽 動交通不便市上久無 此刺刀發售近今各國 繼續通商舟車不至阻 滯本公司趕辦頭幫德 國利器今始到齊各等 刺刀交剪及各等切生 肉刀切熟肉刀所有樹 仔墨仔人墨之最利和 器莫不齊備

樹仔墨頃咳刺刀 每張沽銀四元五毫

▲喝刀皮帶 凡用刺刀。以石 磨礪。究不若用 皮帶喝之爲尤利。 如有好刀。而無好皮帶。此 所以用不好刀者。 是必用用皮帶。 帶喝之。方能兩 全其美。 皮帶有五十樣 每條由一元 至四元七毛 (以上)代刺 墨旁口

▲花旗天秤墨手鋸 手鋸之好者。以 天秤墨爲最。用 此鋸掠板。板口 齊整而且光滑。 此鋸分大齒細齒 平腰沈腰。有 五個齒。六個齒 七個齒。八個 齒。九個齒。十 個齒。價錢亦分 幾等。

▲頂靚鶴鑽 鶴鑽作用。便捷 輕利。鑽木無微 不至。鑽鐵亦洞 穿而出。鑽嘴有 大小之分。鑽頭 得開合之法。木 匠與及家常。均 宜購備一副。

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾三號開張

電話 (詩磨) 四九九四

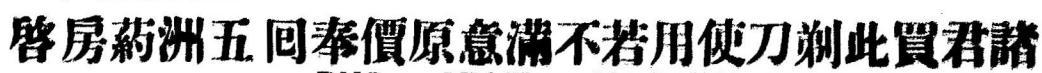
WANOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

仙單上宗法無不言今歸三

面雙寸十是俱 起号一十月一十自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原



Vancouver, B. C.

各目機

(一) 閉合不需手壓
指甲軟薄者非常利
用

(二) 因其有機製門室
故忙急施用無反
鉸誤合損傷 指之
虞

(三) 隻手可按製閉合
無需兩手開壁之煩
其機製乃連關式開
法用姆指將機鈕壓
落向左移動刀肉應
機自開因其有此連
關機製故不恐其在
衣袋中觸機誤開
此刀仔構造固精巧
而堅利耐用尤其餘
事也

價銀 每張 元二
毛五仙

外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街
東中華會館樓下



此乃電學家所發明最近之出品爲懷中最能射遠之小電燈用乾電發光攜帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法別有不同故能遠射耳該將其特

(一) 燈咀之配置適合圓光之理故光線收集於中心而遠射

(二) 用特別光猛之燈膽與平常不同

7

下置，彈弓而灯膽無壓碎，跌爛。

1000

如能長明亦能暫燃

附特另燈臘陣隻處於行庭附

維絲筒所以定光線之長短擰左

掩右則近照

早電心之辨
辨子印在後
庭使用

百尺遠若不滿意原銀奉回

銀筒每支九元二毛五

黑筒每支五元二毛五

短膽三個在內

去高華埠五洲大藥房發售

[illegible]

10

藥金先惠	有厚望焉	敬告遐邇	惟願不宣
製告補丸	屢試屢驗	其效如仙	賜函索取
對症用藥	服之即痊	若論補品	尤覺萬全
方是秘傳	照單服用	疾病腎弱	携帶身上
本軒開設	於茲有年	今因推廣	特載報端
			精製丸散
			可免病纏
			加工加料
			決不吝延

腎者天一之水先天命根也人之有尺猶樹之有根是故腎水足則誕育多而享大壽腎水竭則精神少而體魄衰蓋男子尺恒虛不可不賴滋補以培其本也本主人有鑒於此特選良藥加工精製務求有益無損轉弱爲強凡男子頭暈眼花腦痛耳鳴神疲心亂腰酸腳軟夢洩遺精艱於子嗣俾使遺精夜寐一寧等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖藥也

(價目) 大盒銀七元小盒銀三員六毫 服法單內註明

▲麥茸大補氣血丸
人之氣血猶大地之有陰陽陰陽和然後萬物生氣血和然
後身體健欲求身體之健者非大補氣血不能爲功也此丸配
製得法工精料真藥味溫和而不燥助陽補陰壯筋骨絡開
胃進食益壽延年凡氣虛血少四肢困倦精神不足飲食少進
夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效
諸君光顧請嘗試之
(價目) 大盒銀五元 小盒銀二元六毫服法單內詳明
久虛固精丸 每盒五元 婦科調經種子丸 每盒二元

即止鼻血散	每盒貳元	經期腹痛丸	每盒一元
立愈遺精丸	每盒二元	連愈白帶丸	每盒二元
立止大便下血丸	每盒二元	產後大補丸	每盒九元
神效化痰止咳丸	每盒二元	神效牙痛散	每樽一元
即止內傷吐血散	每盒二元	經驗耳聾丸	每盒貳元
立消小腸疝氣丸	每盒二元	還魂跌打丸	每個一元
經驗吹喉散	每樽一元	花柳白濁丸	每樽一元

丸藥太多

恕不盡錄

▲西文通訊處列下

利必致公堂二百八十五元
 ▲收到各埠致公堂附股銀統列

汝利慎致公堂貳百八十三圓
占尾市致公堂 百六十八元
黨近致公堂二百八十圓
雲寧 暗市黨致公堂三百四十一圓一毛九仙
片市佑治致公堂一百四十九
都那度致公堂四百二十圓
尾利慎血黃希堯三十圓
二埠致公堂九十一元

滿地可致公堂一百元
卡忌利致公堂一百五十元
跑理罷致公堂七十九圓
車梨役致公堂式百八十圓
錦碌致公堂二百八十圓

▲二 傳 () 代李)

○槐卿	羅彭年	羅事敏	羅見	羅入德	李珀佑
○煥煥	譚百會	黃鈴	劉林	高欽	○其銘
○和和	余和明	雷有	余渚相	陳百旺	司徒于
○成良	鄭厚富	梁永發	黃世燃	葉崇義	廖群
○北輔	○朱百	○耀	譚生	黃連	羅壽
○朱携	阮彩	梁城榮	○常平	○北海	羅華
○大	譚松	梁廷登	丘德	盧滿	列東成
○鴻	吳女	○遂苗	○天立	陳棟	

[illegible]

李 納	麥 煥	鄭錫連	司徒璋	林 樹	陳松晃
黎茂彰	黃 珊	梅宗曉	甄松盛	胡傑臣	林榮怡
上 擴敏	王孫卓	以上每名一元			
▲福壽喜路徽來拾年城坊紀堂年捐					
謝啓焯	謝進有	鍾振懷	唐德	鄭晉強	伍 就
林 華	謝維椿	周學	曾榮保	鄭厚英	鄭 和
余巧禮	林莊	鍾翠熊	黃遠茂	翁 盛	李修文
林維 余 林	林學緒	伍連優	伍 添	每名五毛	

曾榮保 周學林 華伍執 鄭餘強 鍾振懷
謝啓偉 以上每名五毫

▲恭頌新發明電學療醫妙手

啓者弟染有瘋癱腫脚症，連今已數載，屢請中西醫生調治，自虧罔効。蒙友人介紹往雷夢熊譚大如電學醫處醫治，先用電鏡透照弟之骨格，悉在何處後用電調治。弟之電病已轉本強，後加培先生電療，立見神效。

確懃與倫比而其造福兄弟亦誠大矣愧無以報特登數言以恭頌

雷 譚二先生並使同病者知所問津焉

寧邑弟 黃有官恭頌

三合公司

特 告

啟者本公司為總理
林君立榮辭職選員
接任事迭經再四通
函並訂期二月十號
召開新舊股東全体
大會徵求公意此次
代表團亦經登報滿
週知是非可否諒

上海滬報料云期各埠新舊股東不但不安代表前來並不來圖表示究屬意見如何未敢逆料天下本無事庸人自擾之股東諸公果具真知灼見以三台公司爲洪

之東道盡人皆知當
力加維持決不直代
衣團之所爲若釘刺
離全澳門大局以期
三合公司之發展亦
當共表同情若新股
必要討還而論理又

不違人承乏衡諸法
理人情古今中外所
絕無也今總理官職
再留至二月一號爲
滿任期仰各境新舊
股東務須於二月一
號以前自備川資前
來或來函表示辭全

諸大曾以定意太
計如屆期不到場會
議各事當作正
議凡屬股東務
速定毋再作游移
見自貽後悔

月 十二号
股東會特啓

小說

盜之俠(七)(無俚)

正舉足間。窗外有足音來矣。且
有笑語。爲男女之聲。我不知來者
爲何人。急登榻下暗帳。藉此以自
蔽。甫登榻。聲響愈近。從帳內外
窺。則入者男女二人。皆作睡時
狀。婦人態度妖冶。男子亦輕佻
。噫。此殆繼母與其姘夫來矣。二
人至室前。見門啓。頗有驚駭意。
曰。夜深矣。何以尚不開門。一人
曰。或適忘之。似此。大有造於我
。此則男子聲音。於是二人相持
而入。其步履輕。似恐榻中人驚覺
者。旋即蛇行而進。掀帳而登。我
預以爲。彼等祇知榻上有人。
以爲我也。不知爲我。即行掀我之
衣。我乘此機會。從底執其并(旁
女)夫。然後突出。婦人見我大驚
欲遁。因月執之。婦人與男子驚
極欲呼。我叱之曰。偷呼者。便當
殺却。汝二人行徑。獲罪甚重。尙
敢目之時期。欲知盛衰之情況若何。

調查

去年廣州商業概況

商業習慣。向以陰曆歲底爲結束數
目之時期。欲知盛衰之情況若何。
去年廣州商業概況。茲將去年
廣州商務狀況。調查如下。(上續行)
全行營。比較民國九年者佔優勝。
出口貨額約貳萬萬元。全行無不獲
利。實爲廣州商務之冠。(當押行)
該行營。亦稱聲望。獲利者約佔
九成。因是年故衣出賣高至加五
故也。(銀行)該行營。原與土
銀行。自無不獲利之理。但以政府
久未定妥維持中行紙幣辦法。致仍
多受損失。此乃美中不足之處。與
全體營。無關。(金飾行)因是年金
價高漲。該行營。實不如九年之
佳。但獲利。仍佔半數。(煙葉行)
全行營。獲利者佔八成。(煙
絲行)全行營。獲利者佔八成。(土
產行)獲利者佔八成。(土產行)
損失。故獲利者佔少數。(土產行)
該行營。因爲某國人攪奪。自民
國元年起。出口貨額。已日漸減少
。有心人正抱悲觀。詎八月間。又
忽起罷工風潮。羅奇生各太字號。
均陸續停。與工人相持。擾擾數

大漢公報雜錄

中華民國十一年

月。始行解決。故行中獲利者佔少
數。(茶店)該行營。向稱堅穩
雖曾發生罷工風潮。而各店均不受
影響。故獲利者仍居多數。(紙行)
該行亦曾發生罷工風潮。但東家方面
。亦組織一公會。以對付工人。故
能迅速解決。無甚損失。且是年營
。堅穩。西北江貨。來源不絕。故
行中獲利者佔九成。其兼造元寶冥
強(旁金)生者。更獲厚利。
○代業(未完)

趣聞

登徒子聞木樨香味乎

陳甲。客歲之暮。由羊城搭廣九早
車往香港。時車中搭客。擠擁異常
。有少婦某。衣裝雖不甚趨時。惟
姿色則端麗絕倫。以後至故。車中
已無餘座。陳登徒之流。見婦大悅。
以爲機不可失。急起讓婦座。已
則向行李架中取。簾篋置婦側而
。婦甚感焉。維時車中人皆目光灼
灼。咸集其視線於陳與婦式人之身。
先即意其背。雙方有決裂說。今又
。雙方有妥協說矣。夫就普通心理言。

時評

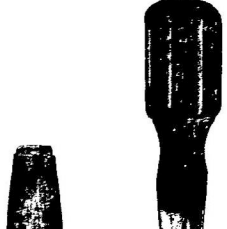
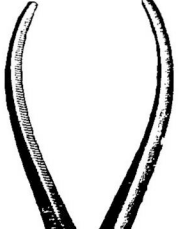
時決裂

(整庵)

雙方有妥協說矣。夫就普通心理言。

明和銅鐵器具總發行

23 PENDE



啓者本鐵行
器具凡關於
遊獵各種品
甚多容俟錄

雲埠裕昌

隆昌廣告

裕業憑孚信

昌隆在計贏

隆情迎顧客

雜品待權衡

貨集中西備

店儲山海盈

敬求移玉趾

告價以廉平

喊線(詩磨)

五九八四

Yee Chong Lung

539 Carroll St.

P. O. Box 342

Phone Sey. 5984

Vancouver, B. C.

司理 林立

林普慶

披露

承受

廣告

啓者云寧

寧合勝衣

館生連連

原係關利

關利合勝

股份今因

數目目輕

轉經已核

算明白一

概清結關

雲埠新泰昌啓事

啓者本公司

原係曹應

全曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

曹北戰

三才號 SAM CHOY COMPANY

87 Pender, Street East Vancouver, B.C.

色餅每百件沽銀壹元七毛
龍鳳禮餅
各色餅食
電話(詩磨)二一九壹
雲高華埠延年堂全
三才號

茲將民國拾年各埠昆仲
繳來大埠城埠總堂年捐芳名

- 張煥章 榮華 呂兆麟 司徒茂 鄭炳炳 李強
- 湯扶 湯惠予 周榮家 馮日輝 岑永和 胡華錫
- 胡福祥 李雁朋 譚榮添
- ▲列必殊 張發 葉彪
- ▲云寧 周家棠 周世祿 周榮多利
- ▲城多利 周麟 楊照 李欽 司徒華保 趙照 黃渭廷
- 湯接 周德長 羅月池 黃珠世 何有七 戴安懿
- 黃炳寬 會林傳 黃合 岑宏 梁 鍾啓藻
- 謝球 謝錦 伍肇洪 李 羣 林扶 吳煥盈
- 李德源 麥勝 陳福貴 林舉達 余錦泉 梁杰
- 李禮 周松記 修學 李 疊 林傑
- ▲錦珠 梁啓 李達聖 勞廷祥 許携 楊牛
- 梁生 譚希元 譚康 馮存 以上每一元

注意

凡中者請

寄住址及

參仙郵票

來領影相

憑券以應

隨時來影

相片可也

香港康樂道中僑安利金山庄啓
信箱壹百六十 喊線詩磨八九五七
SHON YEE ASSOCIATION
Phone Sey 8867 P. O. Box 160
113 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲埠崇義會保通兌公司總理黃安業謹啓

正山正地姚樹南藥房
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257
San Francisco Cal., U. S. A.

萬家生佛救世靈丹

大醫手傳授生靈今贈花柳妙手靈丹一無式弟因貪風染得七仔惡惡症痛苦難言官告在西醫調理百藥罔效後復得此方刻到姚振南先生處調理服藥十六天完全取功先先生有知者之妙手所開津渡一箇也查送書白銀三十元大元為殯禮其餘各書歸部弟馮鴻祥刊茲捐

功德大矣故登數言聲謝同施俾同病者知所問津焉 寓大埔營邑黃東松葉巷恭頌

小批入字一
中批
大批星盆二
九宮星盆五
流年逐日十元
卦易二毛五
擇日另議
如蒙惠顧請照信箱
附來便安

Hong Ko Jai
Wah Sang Co.
P. O. Box 833
VANCOUVER, B. C.

房藥泰義

G. HIGH Co.

500 Main Street,

Phone Sev. 3729

Vancouver, B. C.

店服
H. W
Phone
504
214 F
Vanco

廉平僑胞賜顧特別歡迎

本公司現將所躉之狗仔牌
藍印雙面中國唱碟特別減
價平賣

▲十寸原價一元現減沽八毫五
▲十三寸原價壹元六毫五現減沽壹元五毫
(唱碟目錄函索即寄)

代售都顯寅快車公司銀單

接理

環球電報
香港滙兌

[illegible][illegible]